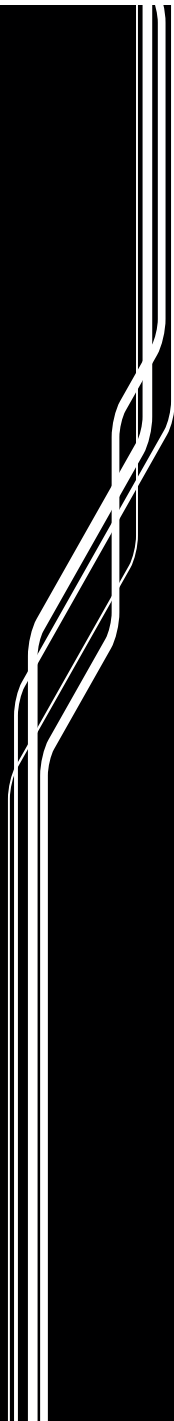




MANUAL (user manual)

HD200

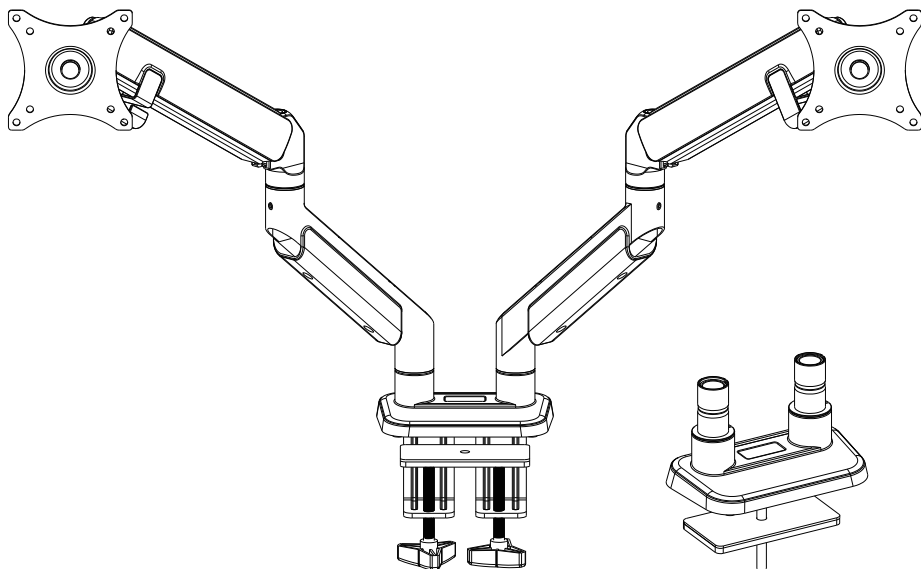


IMPORTANTE

**É DE EXTREMA IMPORTÂNCIA LER, COMPREENDER E
SEGUIR TODAS AS INSTRUÇÕES CONTIDAS NESTE MANUAL. O MANUSEIO
INCORRETO PODE DANIFICAR O EQUIPAMENTO E OCASIONAR
A ANULAÇÃO DA GARANTIA.**

IMPORTANT

**IT IS EXTREMELY IMPORTANT TO READ, UNDERSTAND, AND FOLLOW ALL
INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL. INCORRECT HANDLING MAY DAMAGE
THE EQUIPMENT AND VOID THE WARRANTY.**



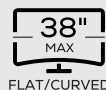
HD200

Compatibilidade
VESA
75x75 100x100



HD200

VESA
Compatibility
75x75 100x100



Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e montagem. Se você tiver alguma dúvida sobre quaisquer uma das instruções ou avisos, por favor, entre em contato com o seu distribuidor local para assistência.

ATENÇÃO: O uso com produtos mais pesados do que os pesos indicados pode resultar em instabilidade, causando possíveis danos.

- Os suportes devem ser anexados como especificado nas instruções de montagem. A instalação incorreta pode causar danos ou sérias lesões pessoais.
- Equipamentos de segurança e ferramentas adequadas devem ser utilizadas. Este produto só deve ser instalado por profissionais.
- Certifique-se que a superfície de suporte suportará com segurança o peso combinado do equipamento e todas as ferragens e componentes anexados.
- Use os parafusos de montagem fornecidos e **NÃO APERTE EXCESSIVAMENTE** os mesmos.
- Este produto contém pequenas peças que podem causar asfixia se ingeridas. Mantenha esses itens longe do alcance de crianças.
- Este produto destina-se somente para uso interno. Usá-lo em ambiente externo pode causar falhas no produto e lesões pessoais.

IMPORTANTE: Assegure-se que você recebeu todas as peças, de acordo com a lista de componentes, antes da instalação. Se alguma peça estiver faltando ou é defeituosa, contate o seu distribuidor local para substituição.

MANUTENÇÃO: Certifique-se que o suporte seja seguro e protegido para o uso em intervalos regulares (pelo menos a cada três meses).

Read the entire instruction manual before starting installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact the seller for assistance.

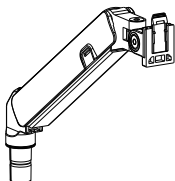
CAUTION: Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability, causing possible injury.

- Mounts must be attached as specified in assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury.
- Safety gear and proper tools must be used. This product should only be installed by professionals.
- Make sure that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.
- Use the mounting screws provided and **DO NOT OVER TIGHTEN** mounting screws.
- This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children.
- This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.

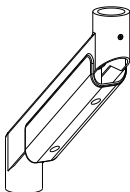
IMPORTANT: Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty, contact your seller for a replacement.

MAINTENANCE: Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

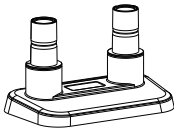
ITENS INCLUSOS/ INCLUDED ITEMS



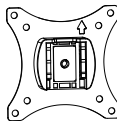
A (x2)



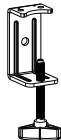
B (x2)



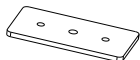
C (x1)



D (x2)



E (x2)



F (x1)



G (x1)



H (x1)
M8x105



I (x1)



J (x4)



K (x4)



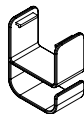
L (x1)
4mm



M (x1)
6mm



N (x1)



O (x2)



M-A (x4)
M4x12



M-B (x4)
M4x16



M-C (x4)
M5x12



M-D (x4)
M5x16



M-E (x4)
D5

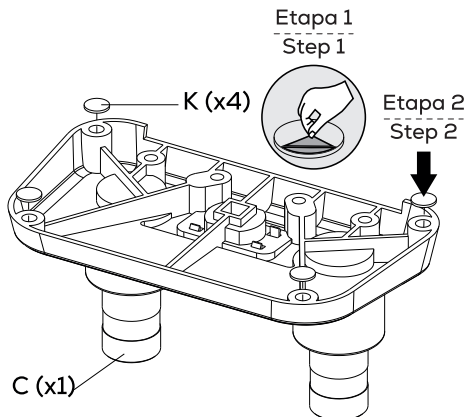


M-F (x4)
Ø15xØ8x5

x2

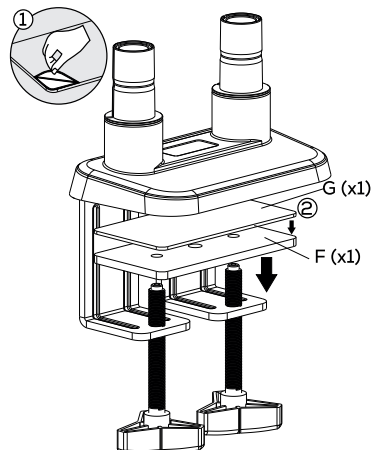
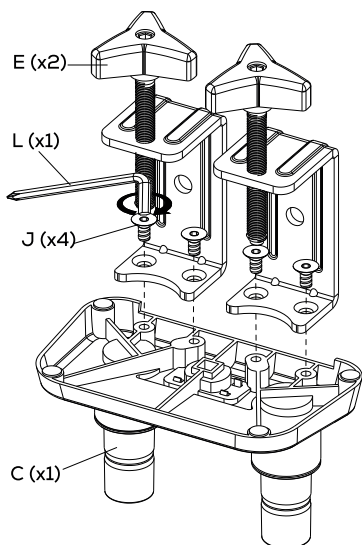
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM/ ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1A Montagem com Morsa (Desk Clamp Installation)



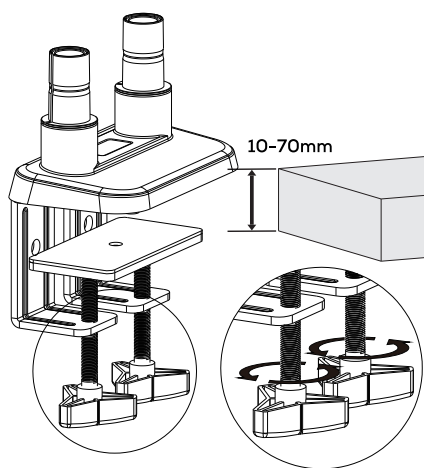
Aplique os protetores (K) na parte inferior da base (C) para evitar arranhões na mesa.

Apply the protective pads (K) to the bottom of the base (C) to avoid scratching the desk.



Após alinhar o orifício redondo da chapa metálica de fixação (F) com o botão de travamento (E), encaixe-a voltada para baixo.

After aligning the round hole of the metal fixing plate (F) with the locking knob (E), fit it facing downwards.

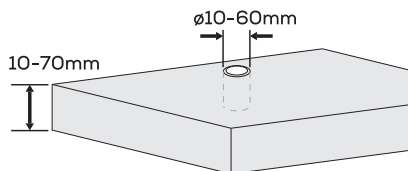


Ajuste a largura da morsa para se adequar à mesa.

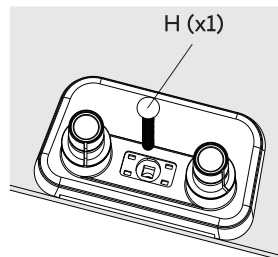
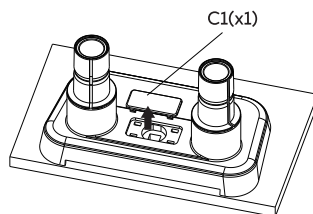
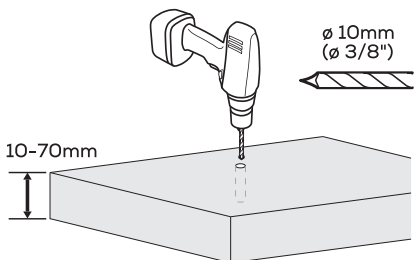
Adjust the width of the clamp to fit the desk.

1B Montagem por Perfuração (Grommet Installation)

Mesa já perfurada
Pre-drilled desk



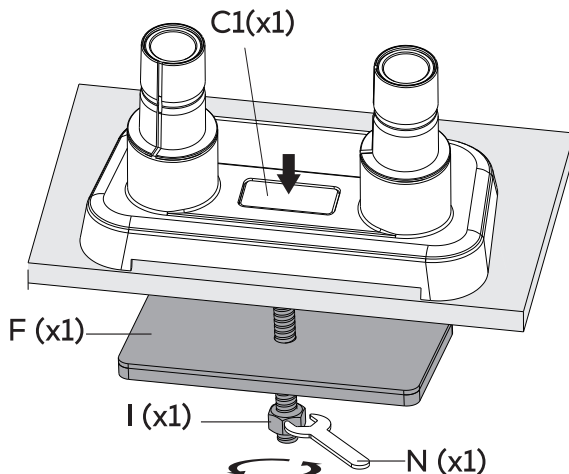
OU OR



Nota: Alinhe o parafuso com o encaixe quadrado da base.

Passa o parafuso tipo carruagem (H) pelo orifício central da base (C).

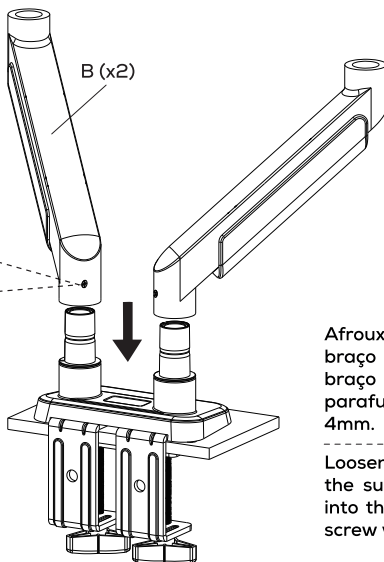
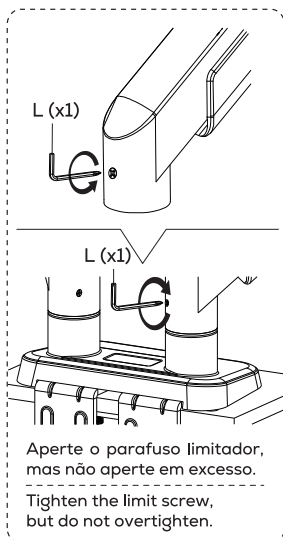
Note: Align the screw with the square slot of the base.
Pass the carriage bolt (H) through the central hole of the base (C).



Encaixe a chapa de fixação (F) e rosqueie a porca sextavada (I), então aperte tudo com a chave (N).

Fit the fixing plate (F) and thread the hex nut (I), then tighten everything with the wrench (N).

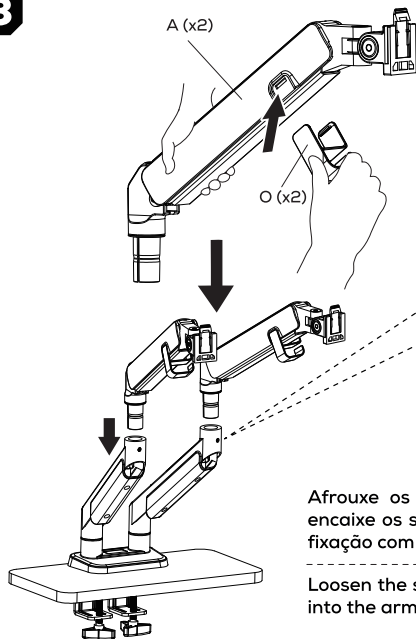
2



Afrouxe o parafuso de ajuste no braço de suporte (B), encaixe o braço na base (C) e aperte o parafuso com uma chave Allen de 4mm.

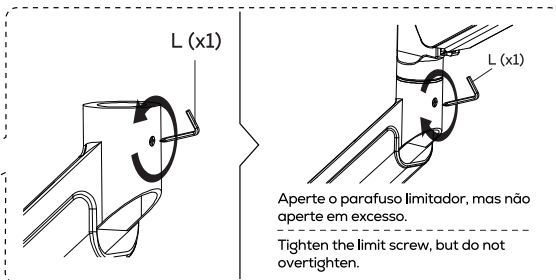
Loosen the adjustment screw on the support arm (B), fit the arm into the base (C), and tighten the screw with a 4mm Allen key.

3



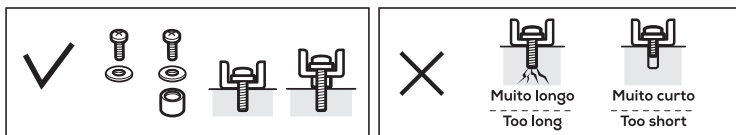
Depois de abrir o clipe de fio (O) levemente para fora, alinhe com a fenda e encaixe firmemente.

After gently opening the cable clip (O) outwards, align it with the slot and snap it firmly into place.



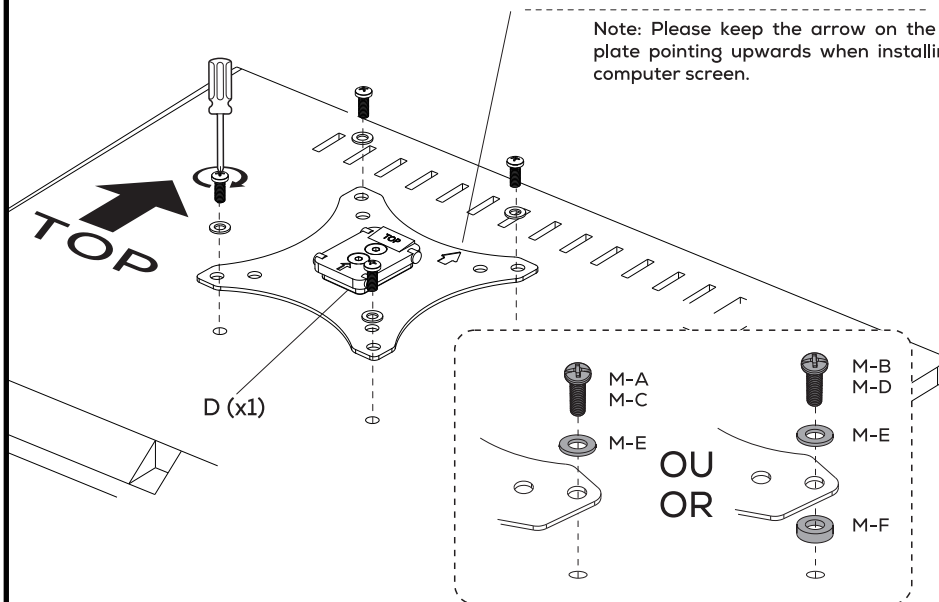
Afrouxe os parafusos de fixação nos braços (B) dos suportes, depois encaixe os suportes (A) nos braços (B) e, por fim, aperte os parafusos de fixação com a chave Allen de 4 mm.

Loosen the set screws on the support arms (B), then insert the mounts (A) into the arms (B) and, finally, tighten the set screws with the 4 mm Allen key.



Nota: Por favor, mantenha a seta na placa VESA voltada para cima ao instalar a tela do computador.

Note: Please keep the arrow on the VESA plate pointing upwards when installing the computer screen.



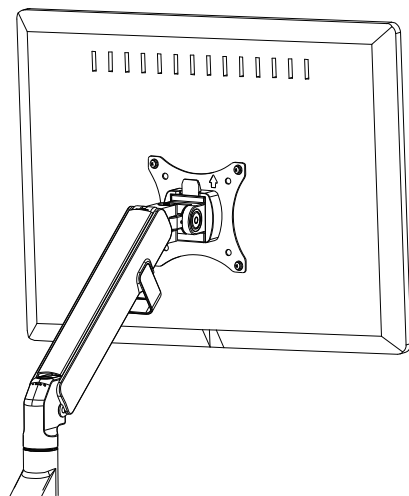
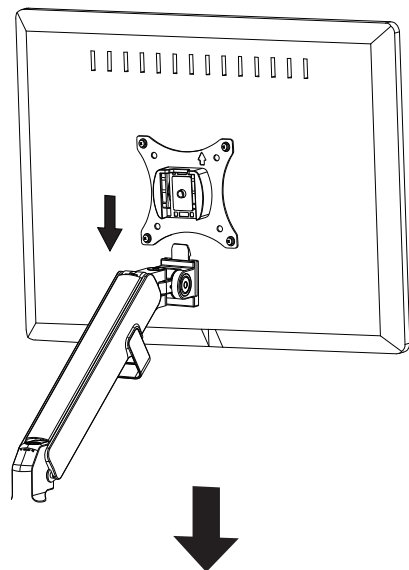
Primeiro, selecione os parafusos apropriados (M-A/M-C) ou (M-B/MD) de acordo com os furos de fixação na parte de trás do monitor, depois monte dois deles junto com o espaçador (M-E) e o suporte acolchoado (M-F). Por fim aperte todos os parafusos (M-A/M-B/MC/M-D) com uma chave de 6 mm ou sua própria chave de fenda.(M)

First, select the appropriate screws (M-A/M-C) or (M-B/MD) according to the mounting holes on the back of the monitor, then mount two of them along with the spacer (M-E) and the padded mount (M-F). Finally, tighten all screws (M-A/M-B/MC/M-D) with a 6 mm wrench or your own screwdriver (M).

5

Fixe o painel do monitor montado no braço do suporte (A), certifique-se de apertá-lo com parafusos.

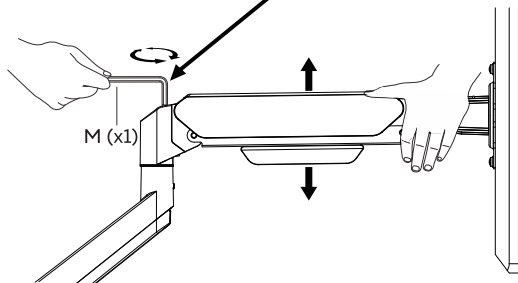
Fix the mounted monitor panel to the support arm (A), making sure to tighten it with screws.





⚠ AVISO (WARNING)

Não aperte demais o parafuso; caso contrário, ele pode se soltar facilmente.
Do not overtighten the screw; otherwise, it may loosen easily.

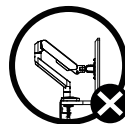
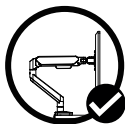
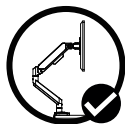


Para balancear corretamente o braço com o monitor montado, ajuste a tensão da mola usando a chave Allen fornecida da seguinte forma:

Primeiro, posicione e segure firmemente o braço, conforme mostrado. Peça ajuda, caso necessário.

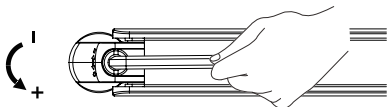
To correctly balance the arm with the mounted monitor, adjust the spring tension using the provided Allen key as follows:

First, position and firmly hold the arm as shown. Ask for help if necessary.



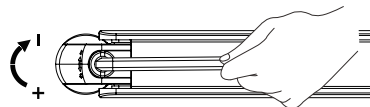
CUIDADO: Para evitar danos ao monitor ou ao suporte, sempre mantenha o braço na posição mostrada ao fazer os ajustes. Peça ajuda se necessário.

CAUTION: To avoid damage to the monitor or the mount, always keep the arm in the position shown when making adjustments. Ask for help if necessary.



Se o braço cair, gire o parafuso de ajuste no sentido anti-horário até que ele permaneça no lugar.

If the arm drops, turn the adjustment screw counter-clockwise until it stays in place.



Se o braço subir, gire o parafuso de ajuste no sentido horário até que ele permaneça no lugar.

If the arm rises, turn the adjustment screw clockwise until it stays in place.



CUIDADO (CAUTION):

NÃO aperte demais os parafusos.
DO NOT overtighten the screws.

Use a chave Philips (M) para remover os dois parafusos da tampa de passagem de cabos do braço do braço inferior, então passe os cabos por dentro.

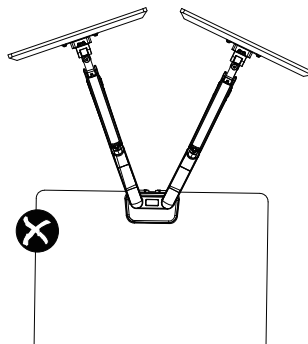
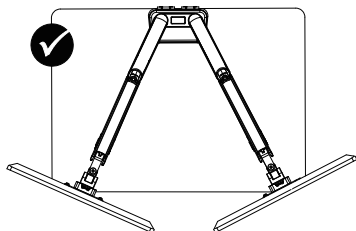
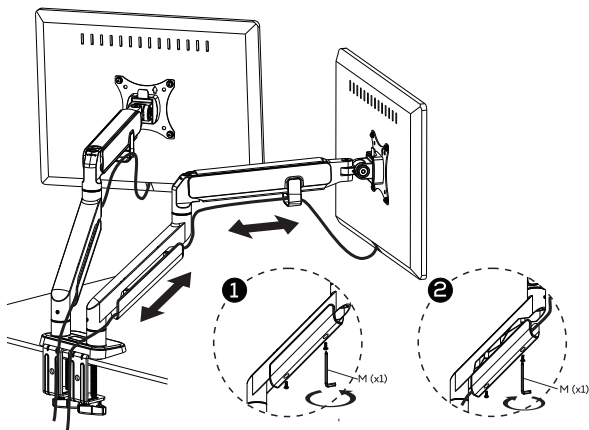
Recoloque a tampa e aperte os parafusos com a chave (M).

Em seguida, leve os cabos até o braço superior, encaixando-os pela lateral da tampa de passagem, e prenda-os na ranhura com a presilha de fixação.

Use the Phillips screwdriver (M) to remove the two screws from the cable management cover of the lower arm, then route the cables inside.

Replace the cover and tighten the screws with the screwdriver (M).

Next, route the cables to the upper arm, fitting them through the side of the routing cover, and secure them in the slot with the cable clip.

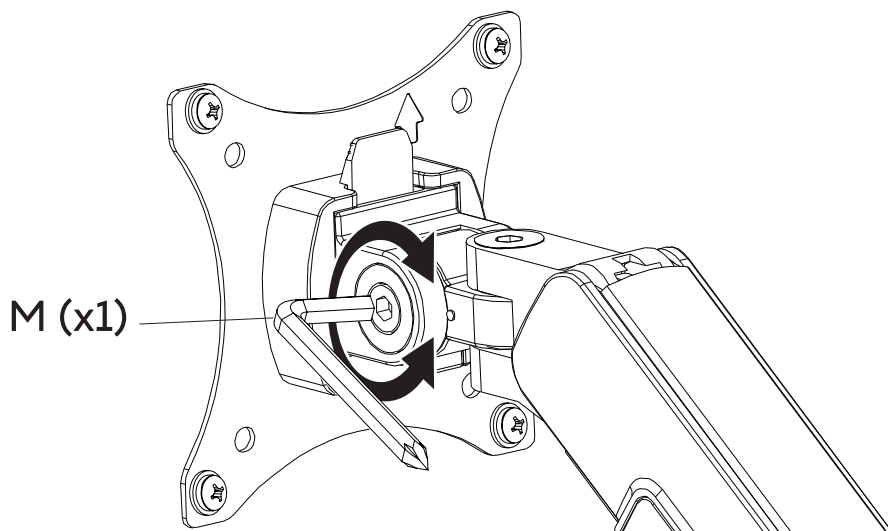


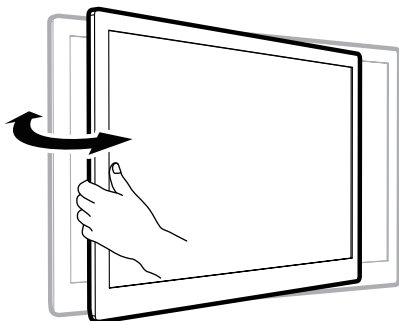
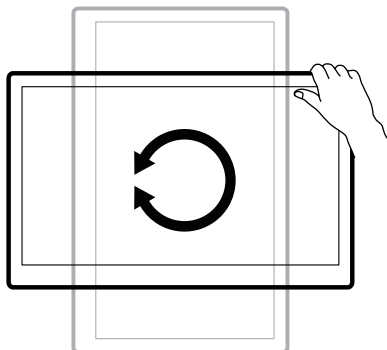
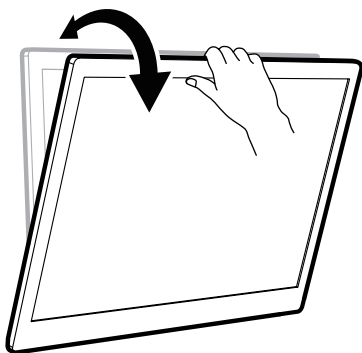
Preste atenção à instalação das peças de fixação! Pay attention to the installation of the fixing parts!



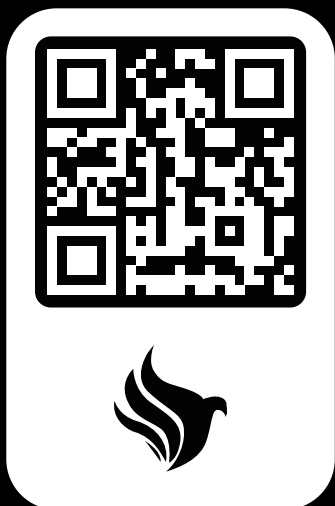
Atenção: Ajuste a força do parafuso de inclinação de acordo com o peso do monitor.
A tensão deve ser suficiente para evitar que o monitor incline sozinho para frente.
Não aperte demais os parafusos, pois isso pode gerar atrito excessivo e prejudicar o ajuste do monitor.

Attention: Adjust the tightness of the tilt screw according to the weight of the monitor.
The tension must be sufficient to prevent the monitor from tilting forward on its own.
Do not overtighten the screws, as this can cause excessive friction and interfere with the monitor adjustment.





**AGRADECEMOS POR ESCOLHER O PICHAU GROUP
COMO PARTE DA SUA JORNADA.
EXPLORE NOSSOS SITES E ENCONTRE O
PRODUTO IDEAL PARA ELEVARE SUA EXPERIÊNCIA.**



**THANK YOU FOR CHOOSING PICHAU GROUP
AS PART OF YOUR JOURNEY.
EXPLORE OUR WEBSITES AND FIND THE IDEAL
PRODUCT TO ELEVATE YOUR EXPERIENCE.**

